

**Intervention of H. E. Dolores Arssenova,
Minister of Environment and Water of Bulgaria**

at the High Level Segment of COP 10 UNFCCC,
Panel "Mitigation of Climate Change: Policies and Their Impacts"

Distinguished Chairman,
Distinguished Ministers,
Ladies and Gentlemen,

The European Union Emission Trading Scheme is the main instrument for reducing the greenhouse gas emissions within the European Community and Bulgaria, which soon will join the European Union.

What I would like to share is the unique initiative undertaken by our government - the implementation of so called "Green investment scheme".

A basis for implementation of this instrument is the special circumstances of countries with economies in transition, including Bulgaria, where there are surplus quotas available, which could be transferred to other Annex I parties.

To ensure environmental benefits accrue from trading surplus Assigned Amount Units some Annex I parties have indicated that they would consider buying Assigned Amount Units only in case the selling countries invest the proceeds in projects and programs that reduce emissions - so called green investments. In this way the environmental integrity of the Kyoto Protocol will be ensured.

A Green Investment Scheme is a mechanism for receiving payments for AAUs providing countries with economies in transition with a revenue stream earmarked for climate change mitigation purposes that otherwise might not be forthcoming. The scheme accelerates an investment in emission reduction projects that would not otherwise happened by addressing lack of access to capital and other barriers of investment. The funding could be channeled towards capacity building activities for strengthening the capacity to implement the Kyoto Protocol, including improved monitoring, inventories, etc. This would reduce the uncertainty relating to targets set in the negotiations and would strengthen the ability of EIT countries to reduce emissions.

Bulgaria initiated a study with the support of the World Bank "Options for designing of Green investment scheme for Bulgaria" and based on its findings, we hope to start its implementation from the beginning of 2005. Bulgaria, as the first country in the world to develop and implement such a Scheme, is ready to share the experience to be used as an example by other countries. We are convinced that this mechanism would be useful in the context of future climate negotiations, allowing earmarking of revenues from international transactions to be put towards achieving the ultimate goal of the Convention.

Выступление Министра окружающей среды и водных ресурсов Болгарии
**На сегменте Высокого уровня, КС-10, “Смягчение последствий
изменения климата: политика и ее результаты”**

Уважаемый Господин председатель,
Уважаемые министры,
Господа,

Система торговли выбросами Европейского Союза – это главный инструмент сокращения выбросов парниковых газов в Европейском Сообществе и в Болгарии, которая скоро присоединится к Европейскому Союзу.

Я хотела бы рассказать вам об уникальной инициативе нашего правительства – об осуществлении так называемой Системы зеленых инвестиций.

Основой для применения этого инструмента являются особые обстоятельства в странах с переходной экономикой, в том числе и в Болгарии, у которых имеются излишки единиц установленных количеств, и эти излишки могут передаваться другим странам Приложения один.

Некоторые страны Приложения один дали понять, что для обеспечения требований по охране окружающей среды при торговле излишками единиц установленных количеств они будут склонны покупать такие единицы только у тех стран, которые станут инвестировать полученные от торговли средства в проекты и программы по сокращению выбросов – делать так называемые зеленые инвестиции. Таким образом можно будет обеспечить выполнение природоохранных требований в рамках Киотского Протокола.

Система зеленых инвестиций – это механизм получения платежей за единицы установленных количеств, предоставляющий странам с переходной экономикой средства на борьбу с изменением климата, которые, возможно, иначе не были бы в их распоряжении. Эта система позволяет ускорить инвестирование в проекты по снижению выбросов, которые иначе не удалось бы осуществить из-за отсутствия капитала или других препятствий. Полученные средства могут направляться на финансирование деятельности по укреплению потенциала, для поддержки осуществления Киотского Протокола, например на расширение мониторинга, улучшение инвентаризации и тому подобное. Это позволит снизить неопределенности в переговорном процессе по обязательствам и будет способствовать сокращению выбросов странами с переходной экономикой.

Болгария, при поддержке Мирового Банка, начала исследование “Варианты создания Системы зеленых инвестиций в Болгарии” и, основываясь на результатах этого исследования, мы надеемся приступить к ее реализации уже в две тысячи пятом году. Болгария как первая в мире страна, разработавшая и построившая такую систему, готова поделиться своим опытом. Мы убеждены, что этот механизм был бы полезен и в контексте будущих переговоров по климату, поскольку он позволяет целевым образом направлять средства от международных сделок на достижение главной цели Конвенции.